



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
17 August 2020
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по лесам и лесной отрасли

Семьдесят восьмая сессия

Женева, 4–6 ноября 2020 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Стратегический обзор Варшавской комплексной программы работы

Стратегический обзор: элементы для программы работы на 2022–2025 годы

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе представлены ключевые элементы для дальнейшей разработки и обсуждения Комплексной программы работы (КПР) на четырехлетний период 2022–2025 годов, которая, как ожидается, будет утверждена Комитетом и Комиссией в 2021 году. Он основан на результатах процесса стратегического обзора Варшавской комплексной программы работы на 2018–2021 годы (ВКПР).

Комитету будет предложено: i) сформулировать рекомендации в отношении разработки КПР на 2022–2025 годы; ii) согласовать коррективы к утвержденной «дорожной карте», содержащейся в документе ECE/TIM/2019/2-FO:EFC/2019/2, которые необходимы в связи с пандемией COVID-19.



I. Элементы, подлежащие учету при разработке Комплексной программы работы на 2022–2025 годы

1. Стратегический обзор (СО) представляет собой оценку рассчитанной на период 2018–2021 годов Варшавской комплексной программы работы (ВКПР) Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (далее КЛЛО или Комитет) и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (далее ЕКЛХ или Комиссия), в частности ее охвата, структуры и содержания, методов, механизмов партнерства и результативности ее осуществления, а также целей и работы совместных вспомогательных органов ЕКЛХ и КЛЛО.
2. В рамках процесса СО посредством опроса был проведен сбор мнений всех заинтересованных сторон, которые участвовали в реализации ВКПР или проявили к ней интерес. С основными результатами опроса можно ознакомиться в информационном документе ECE/TIM/2020/Inf.4.
3. Нижеследующий текст был взят из ВКПР и изменен с учетом результатов опроса и неофициального обсуждения с государствами-членами, которое состоялось в виртуальном режиме 18 июня 2020 года, а также замечаний и предложений совместного совещания бюро КЛЛО и ЕКЛХ и секретариата.
4. Исходя из результатов опроса и неофициального обсуждения, в ходе процесса обзора ВКПР было установлено, что существующая структура Областей работы и многие текущие мероприятия по линии ВКПР пользуются решительной поддержкой. Поэтому мы предлагаем существенно не изменять цели и большинство мероприятий ЕЭК, а несколько скорректировать их с учетом смены акцента в деятельности и планируемой работы в рамках сотрудничающих структур.
5. Комитету будет предложено: i) сформулировать рекомендации в отношении разработки Комплексной программы работы (КПР) на 2022–2025 годы; ii) согласовать коррективы к утвержденной «дорожной карте», содержащейся в документе ECE/TIM/2019/2-FO:EFC/2019/2, которые необходимы в связи с пандемией COVID-19.

II. Комплексная программа работы (Часть I)

6. Ответственность в части надзора за осуществлением КПР Комитета по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссии по лесному хозяйству лежит на членах Комитета и Комиссии.
7. Ответственность за осуществление и координацию КПР Комитета и Комиссии несут в первую очередь ЕЭК и ФАО через Совместную секцию лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО. Поддержку в деле осуществления оказывают Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе, группы специалистов ЕЭК/ФАО, а также соответствующие подразделения ЕЭК и ФАО. Эта программа также осуществляется при поддержке со стороны государств-членов и региональных организаций экономической интеграции и в тесном сотрудничестве с соответствующими организациями и процессами всех уровней и другими соответствующими заинтересованными сторонами, участвующими в работе Комитета и Комиссии в рамках межправительственных процессов. КПР охватывает широкий спектр направлений деятельности и разработана таким образом, чтобы быть всесторонней и гибкой. В ходе реализации КПР страны-члены могут участвовать в осуществлении ее конкретных компонентов в соответствии со своими интересами и возможностями. Компоненты КПР будут осуществляться с использованием различных методов и в разной степени в зависимости от заинтересованности и участия стран-членов.
8. Новая КПР может содействовать реализации мер в развитие или осуществление: i) Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению ЦУР; ii) Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы; iii) Четырехгодичной программы работы Форума Организации Объединенных Наций

по лесам (ФООНЛ) на период 2021–2024 годов; iv) Айтинских целевых задач в отношении биоразнообразия и рамочной программы по биоразнообразию на период после 2020 года в рамках ФООНЛ-16 и КС Конвенции о биологическом разнообразии; v) Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; и vi) других международных целей и процессов, касающихся лесов, включая Боннский вызов/ЕКЦА-30; vii) устойчивому и прочному восстановлению лесного сектора после пандемии COVID-19, в том числе благодаря подходам, предусматривающим развитие циркуляционной экономики, и основанным на природных принципах решениям.

A. Охват

9. КПП охвачены все государства — члены Комитета, т. е. все 56 стран региона ЕЭК¹. 39 государств-членов, все из которых являются членами ЕЭК, и Европейский Союз входят в состав Комиссии².

10. Эта программа охватывает следующие основные темы, касающиеся лесов, устойчивого лесопользования и лесного сектора:

- a) состояние лесов и положение дел в области обеспечения устойчивого лесопользования;
- b) роль лесов в деле смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему;
- c) обеспечение и поощрение устойчивого лесопользования, в соответствии с семью тематическими элементами Документа Организации Объединенных Наций по лесам, а также Глобальными целями в отношении лесов;
- d) восстановление лесных ландшафтов;
- e) связанные с лесным хозяйством отрасли и использование лесной продукции во всех звеньях ее производственно-сбытовых цепочек (в частности, в строительстве и энергетике) с акцентом на инновационные виды продукции и области применения;
- f) политика, учреждения и инструменты сектора лесного хозяйства и лесной промышленности, включая связи между политикой сектора лесного хозяйства и лесоматериалов, политикой в отношении лесов и изменения климата и политикой других секторов;
- g) вклад лесного сектора в процесс перехода к циркуляционной биозаконономике;
- h) лесная продукция и экосистемные услуги, занятость и другие социально-экономические аспекты; включая экономическую жизнеспособность сектора; и
- i) вклад в осуществление Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение связанных с лесами Целей в области устойчивого развития, Десятилетие ООН по восстановлению

¹ Австрия, Азербайджан, Албания, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Кыргызстан, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония.

² Австрия, Албания, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Европейский союз.

экосистем, а также в осуществление Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, Стратегии восстановления ландшафта и формирования экологической инфраструктуры в странах Кавказа и Центральной Азии³ в рамках существующих мандатов ЕЭК и ФАО.

В. Общая цель

11. Общая цель Комплексной программы работы Комитета и Комиссии на 2022–2025 годы заключается в оказании поддержки государствам-членам и региональным организациям экономической интеграции в их усилиях по обеспечению того, чтобы леса управлялись на устойчивой основе и, таким образом, служили для общества источником лесных товаров и услуг.

С. Задача Комплексной программы работы

12. Задача КПП состоит в оказании помощи государствам членам и региональным организациям экономической интеграции в деле достижения изложенной выше общей цели путем: предоставления наилучшей имеющейся информации, содействия налаживанию диалога и связей по вопросам политики и наращивания потенциала.

Д. Структура и области работы

13. КПП по-прежнему предусматривает осуществление деятельности по четырем основным направлениям, т. е. в следующих областях работы:

- **Область работы 1: Данные, мониторинг, представление информации и оценка**
- **Область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики**
- **Область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность**
- **Область работы 4: Наращивание потенциала**

14. Хотя формально работа структурирована по этим областям, следует признать необходимость уделения большого внимания сквозным вопросам и увязке деятельности в этих областях.

15. Конкретные виды деятельности и мероприятия, предлагаемые для четырех Областей работы, описываются ниже. Поддержку работе в каждой области оказывают специализированные группы специалистов (ГС), деятельность которых, как правило, охватывает несколько Областей работы.

Область работы 1: Данные, мониторинг, представление информации и оценка

16. Работа по сбору и представлению данных в регионе предусматривает следующее:

а) сбор, проверку достоверности и распространение статистических данных и другой информации о: лесных ресурсах, санитарном состоянии лесов, наносимом лесам ущербе и факторах негативного воздействия на леса, лесных товарах (древесных и недревесных), функциях лесов и услугах, источником которых они являются, прогрессе в деле обеспечения устойчивого лесопользования, лесной политике, учреждениях и инструментах, а также о вкладе лесного сектора в развитие циркуляционной экономики и биоэкономики;

³ Более подробную информацию о Стратегии восстановления ландшафта и формирования экологической инфраструктуры в странах Кавказа и Центральной Азии см. документ ECE/TIM/2020/3.

b) анализ и оценку состояния лесов в части аспектов, указанных в подпункте а) выше; и

c) сотрудничество с международными организациями и процессами, занимающимися вопросами обеспечения устойчивого лесопользования, и оказание им содействия и поддержки, в том числе секретариату ФООНЛ в подготовке основной программной публикации, секретариату ФАО по ОЛР в подготовке доклада по итогам оценки лесных ресурсов, разработке и использовании региональных критериев и показателей, а также процессу «Леса Европы» в подготовке доклада «Состояние лесов в Европе».

17. Мониторинг и анализ изменений в различных областях, связанных с лесами, и сотрудничество с другими соответствующими организациями, работающими в этих областях, избегая при этом дублирования усилий. Это предполагает сбор всеобъемлющей статистической информации и данных (количественных и качественных) и разработку методологий сбора, анализа и оценки данных о:

a) рынках лесных товаров и услуг;

b) санитарном состоянии лесов, наносимом лесам ущербе и факторах негативного воздействия на леса, устойчивом лесопользовании, а также о функциях лесов и услугах, источником которых они являются;

c) долгосрочных перспективах в области предложения древесины, других лесных товаров и услуг и спроса на них;

d) использовании энергоносителей на базе древесины и его последствиях для устойчивого лесопользования; и

e) рабочих местах, занятости и условиях труда.

18. Сбор данных осуществляется в партнерстве с государствами-членами и региональными организациями экономической интеграции, международными организациями и научными кругами на основе согласованных стандартов и правил. ГС, занимающаяся этими вопросами, будет уделять особое внимание интеграции и объединению мероприятий по предоставлению данных с другими процессами в регионе (например, процессом «Леса Европы», процессом Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО). Деятельность в Области работы 1 также позволит улучшить качество информации, обеспечить международную сопоставимость данных и, кроме того, будет способствовать накоплению, распространению и анализу информации и оказанию помощи государствам-членам и региональным организациям экономической интеграции в деле укрепления их потенциала в этой области (см. Область работы 4 — Наращивание потенциала).

19. Текущие и потенциальные будущие мероприятия в этой Области работы включают:

a) подготовку Ежегодных обзоров рынка лесных товаров;

b) представление на европейском уровне данных о лесах и устойчивом лесопользовании (в сотрудничестве с секретариатом ФАО по ОЛР и процессом «Леса Европы»);

c) подготовку и распространение Совместного вопросника по лесному сектору, Вопросника для сбора прогнозов по лесоматериалам, вопросника для Совместного обследования по сектору энергоносителей на базе древесины, Совместного вопросника по лесным ресурсам;

d) подготовку региональных материалов для Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО (ОЛР) в сотрудничестве с процессом «Леса Европы» и оказание поддержки процессу «Леса Европы» в подготовке доклада «Состояние лесов в Европе»;

e) ведение соответствующих баз данных для вышеупомянутых материалов;

f) подготовку Заявления о состоянии рынка, таблиц с прогнозами;

g) представление информации о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации касающихся лесов ЦУР и Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы;

h) подготовку исследования, посвященного санитарному состоянию лесов, наносимому лесам ущербу и факторам негативного воздействия на леса в регионе ЕЭК ООН;

i) подготовку исследований, посвященных занятости и условиям труда в лесном секторе;

j) оценку вклада лесного сектора в развитие «зеленой» экономики, циркуляционной экономики и биоэкономики, а также подготовку специальных обследований и исследований по линии деятельности в упомянутых выше областях, в случае принятия соответствующего решения Комитетом и Комиссией.

Область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики

20. Этот компонент предусматривает организацию региональных диалогов по вопросам политики и конкретных исследований, а также оказание содействия национальным диалогам по запросу государств-членов и региональных организаций экономической интеграции. Подлежащие рассмотрению темы будут связаны с вопросами, упомянутыми в охвате КТР. Эта работа представляет собой вклад в различные усилия, предпринимаемые на региональном и международном уровнях, включая:

a) осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, связанных с лесами ЦУР, Парижского соглашения по климату, Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем, региональной инициативы ЕКЦА-30 и программы Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

b) четырехгодичную программу работы на период 2021–2024 годов, а также соответствующие глобальные (главным образом по линии Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Комитета ФАО по лесному хозяйству), региональные и национальные диалоги по касающимся лесов вопросам;

c) деятельность в этой Области работы также представляет собой вклад в развитие кросс-секторального сотрудничества.

21. Текущие и потенциальные будущие мероприятия в этой Области работы включают:

a) проведение анализа, подготовку руководящих принципов и рекомендаций для оказания государствам-членам и региональным организациям экономической интеграции поддержки в деле осуществления вышеупомянутых инициатив и планов;

b) разработку стратегий осуществления обязательств в рамках Боннского вызова/ЕКЦА-30;

c) вклад в программу работы процесса «Леса Европы»;

d) налаживание диалогов по вопросам политики, а также проведение рабочих совещаний для региона;

e) проведение перспективных исследований по лесному сектору; и

f) подготовку касающихся вопросов политики разделов соответствующих совместных материалов/исследований ЕЭК и ФАО, например докладов о состоянии и динамике лесных ресурсов и устойчивом лесопользовании.

Область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность

22. Эффективная коммуникационная деятельность внутри и за пределами сектора лесного хозяйства и лесных товаров имеет крайне важное значение для поощрения устойчивого лесопользования. Нарращивание усилий Комитета и Комиссии по поддержанию связей с соответствующими заинтересованными группами для привлечения их внимания к существующим в регионе приоритетам и более широкое распространение на национальном, региональном и глобальном уровнях информации, инструментов и практики будут существенным образом способствовать выполнению этой задачи. Это будет достигнуто путем:

a) более широкого распространения информации, полученной в результате осуществления деятельности в Области работы 1, Области работы 2 и Области работы 4, в частности посредством выпуска концептуальных записок, пресс-релизов, лесного информационного бюллетеня, материалов, размещаемых в социальных сетях, видеофильмов и специальных исследований, по мере поступления соответствующих результатов и новых данных;

b) организации мероприятий и кампаний в целях пропаганды устойчивого лесопользования, восстановления лесных ландшафтов, лесных товаров и услуг (например, Международного дня лесов, Недели европейских лесов и Недели мировых лесов);

c) ведения и улучшения веб-сайта ЕЭК/ФАО, особенно в том, что касается его удобства для пользователей и оформления;

d) участия в организации соответствующих мероприятий в государствах-членах и региональных организациях экономической интеграции (например, рабочих совещаний по наращиванию потенциала, специальных мероприятий по связям с общественностью) и распространения информации о них в сотрудничестве с государствами-членами, региональными организациями экономической интеграции и другими заинтересованными сторонами;

e) проведения информационно-просветительских мероприятий за пределами лесного сектора с целью информирования других секторов о важности лесов, восстановления лесных ландшафтов, лесных товаров и услуг (например, в рамках совещаний по вопросам биоразнообразия, охраны окружающей среды, устойчивого строительства, развития текстильной промышленности, циркуляционной экономики и биоэкономики); и

f) своевременного и эффективного распространения новостных материалов и обновленной информации о проводимой работе на других международных форумах, посвященных лесной тематике.

23. Текущие и потенциальные будущие мероприятия в этой Области работы включают:

a) проведение мероприятий и кампаний (например, участие в организации мероприятий в связи с Международным днем лесов и Неделей европейских лесов, популяризация инициативы ЕКЦА-30 и т. д.);

b) подготовку концептуальных записок;

c) подготовку пресс релизов;

d) подготовку материалов для лесного информационного бюллетеня;

e) участие в проведении специальных исследований и распространение их результатов по различным информационным каналам;

f) подготовку материалов для веб-сайта; и

g) улучшение баз данных для представления общественности информации о лесах и лесном секторе.

Область работы 4: Нарращивание потенциала

24. Хотя международное сотрудничество по линии Комплексной программы работы осуществляется в интересах всех государств-членов и региональных организаций экономической интеграции, техническое сотрудничество поддерживается в первую очередь со странами Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Основное внимание в рамках этой работы уделяется наращиванию потенциала в целях поощрения устойчивого лесопользования, осуществления сбора данных, мониторинга и анализа, а также обеспечения участия экспертов стран этого региона в мероприятиях по вопросам, затрагивающим этот регион. Она охватывает темы, включенные в сферу охвата КПП, в том числе:

- a) национальные системы мониторинга лесов и представления статистической информации;
- b) стратегии коммуникационной деятельности лесного сектора;
- c) основанные на природных принципах решения для смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему;
- d) восстановление лесных ландшафтов и Боннский вызов/ЕКЦА-30;
- e) применении методологий моделирования перспектив развития лесного сектора на национальном уровне;
- f) осуществление региональной Стратегии восстановления ландшафта и формирования экологической инфраструктуры в странах Кавказа и Центральной Азии;
- g) осуществление Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и добровольных национальных вкладов; и
- h) вклад лесного сектора в:
 - i. развитие циркуляционной экономики и биоэкономики и устойчивое использование природных ресурсов;
 - ii. осуществление Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение связанных с лесами ЦУР;
 - iii. осуществление Парижского соглашения.

25. Текущие и потенциальные будущие мероприятия в этой Области работы включают:

- a) выпуск публикаций;
- b) проведение рабочих совещаний по наращиванию потенциала (виртуальных и очных);
- c) разработку учебных материалов и рекомендаций;
- d) оказание технической помощи;
- e) предоставление конкретных, целевых экспертных знаний; и
- f) укрепление сотрудничества и развитие контактов в целевых странах.

Е. Принципы, которыми следует руководствоваться при осуществлении Программы работы

26. При осуществлении программы работы следует руководствоваться следующими принципами:

Партнерство

27. Большое внимание будет уделяться налаживанию партнерства с международными и региональными структурами, поскольку это является наиболее эффективным способом достижения оптимальных результатов и избежания потенциального дублирования. Комитет и Комиссия будут стремиться наладить сотрудничество в целях осуществления всех соответствующих мероприятий в четырех Областях работы, а также будут приветствовать любые предложения о таком сотрудничестве.

Информационно-просветительская деятельность среди других заинтересованных групп

28. В рамках осуществления КПР Комитет и Комиссия будут поддерживать контакты не только с традиционными заинтересованными группами в лесном секторе, но и с другими группами с целью обеспечения признания и понимания значения и важности лесного сектора для других секторов. Они будут координировать соответствующие мероприятия, например с такими секторами, как окружающая среда, биоразнообразие, энергетика, водные ресурсы, сельское хозяйство, строительство и текстильная промышленность, используя для этого возможности, предоставляемые ЕЭК (в частности, в такой взаимосвязанной области, как устойчивое использование природных ресурсов) и ФАО.

Консультативная помощь экспертов

29. Работа и планируемые мероприятия групп специалистов будут приведены в полное соответствие с КПР и ее целями, а также будут направлены на поддержку соответствующих областей работы с учетом важности участия научных кругов и специалистов-практиков лесного хозяйства. В этом контексте Сеть коммуникаторов лесного сектора должна поддерживать информационно пропагандистскую деятельность других групп и оказывать помощь в деле распространения соответствующих материалов. При организации совещаний и выпуске публикаций и документов должное внимание, по мере необходимости, следует уделять официальным языкам Комитета и Комиссии. В случае нехватки ресурсов для перевода публикаций в полном объеме следует предпринимать усилия с целью перевода их резюме.

Привлечение частного сектора

30. В КПР признается, что частному сектору отводится одна из ключевых ролей в деле обеспечения устойчивого лесопользования, производства устойчивых лесных товаров и услуг и перехода к «зеленой» экономике. В соответствии с организационной политикой ЕЭК и ФАО будут приняты активные меры с целью привлечения частного сектора к работе Комитета и Комиссии, в том числе к обсуждению положения на рынке. Следует поощрять более широкое участие различных соответствующих заинтересованных сторон.

Учет гендерной проблематики и уважение прав инвалидов

31. В КПР уделяется должное внимание обеспечению того, чтобы проблемы, встающие перед женщинами и мужчинами, и накопленный ими опыт стали одним из неотъемлемых направлений деятельности в процессе разработки, осуществления, контроля и оценки мероприятий, с тем чтобы женщины и мужчины в равной степени пользовались плодами таких усилий, а для неравенства не оставалось места (ЭКОСОС ООН, 1997 год). Учет гендерной проблематики занимает центральное место в стратегических рамках ЕЭК и ФАО, их политике и программах. В равной степени это касается и уважения прав инвалидов.

Е. Поддержка осуществления Комплексной программы работы и соответствующие ресурсы

32. Информация о ходе осуществления КПП будет представляться на ежегодной основе. КПП должна быть гибкой, с тем чтобы можно было рассматривать возникающие вопросы, которые имеют важное значение для стран-членов и лесохозяйственного сообщества в целом.

33. Осуществление мероприятий будет зависеть от уровня финансирования регулярной программы и, в значительной мере, от объема внебюджетных средств, а также от наличия людских ресурсов. Государствам-членам, региональным организациям экономической интеграции и другим донорам рекомендуется оказать поддержку такой деятельности путем предоставления помощи натурой и/или выделения необходимого объема финансовых ресурсов. В ежегодном перечне мероприятий, представляемом Рабочей группе, а затем Комитету и Комиссии для утверждения, будут четко указываться области работы (например, наращивание потенциала) или мероприятия, для которых требуются внебюджетные средства.

34. Следует обеспечивать более широкое участие государств-членов и региональных организаций экономической интеграции. В частности, следует выявить источники ресурсов для финансирования участия делегатов из соответствующих стран с переходной экономикой.

Г. Помощь экспертов

35. Группы специалистов (ГС), в состав которых входят эксперты в соответствующих областях, оказывают консультативную помощь или проводят мероприятия в целях поддержки осуществления КПП. Группы специалистов могут также консультировать Совместную секцию лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО по вопросам, касающимся деятельности в соответствующих областях работы, оказывать помощь в деле проведения информационно-просветительской деятельности среди национальных экспертов и осуществлять конкретные мероприятия в поддержку КПП. Группы специалистов учреждаются Исполнительным комитетом ЕЭК, а людские и финансовые ресурсы предоставляются им как ЕЭК, так и ФАО в рамках их отдельных бюджетных процессов для целей обслуживания совещаний Групп специалистов. Круги ведения групп специалистов утверждаются Комитетом и Комиссией. Они ежегодно представляют доклады Рабочей группы по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе.

36. Руководящие принципы работы групп специалистов с уточнением их мандатов и процедур, а также роли и обязанностей руководителей групп, заместителей руководителей, членов групп и секретариата содержатся в Части 2.

III. Комплексная программа работы (Часть II)

А. Круг ведения Совместной рабочей группы ФАО/ЕЭК по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе

37. Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе является вспомогательным органом Комитета и Комиссии и содействует осуществлению КПП этих двух органов. Для этого она координирует работу Групп специалистов и деятельность по осуществлению КПП, а также оказывает техническую консультативную помощь. Она получает директивные указания от Комитета и Комиссии и проводит свои сессии ежегодно в целях:

а) выработки рекомендаций в отношении осуществления деятельности во всех областях КПП;

b) обеспечения руководства работой Групп специалистов и содействия обмену информацией об их работе; и

c) определения приоритетных направлений деятельности и выявления соответствующих возникающих вопросов, а также передачи предложений по приоритетам и конкретным рекомендациям на рассмотрение КЛЮ и ЕКЛХ.

38. Применительно к каждой Области работы Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе на основе доклада секретариата рассматривает результаты деятельности, проведенной в прошедшем году, и планы на предстоящий год и высказывает по ним свои замечания.

39. С тем чтобы деятельность Групп специалистов осуществлялась наиболее эффективным и результативным образом, Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе на регулярной основе рассматривает ход проводимой ими работы, их вклад в осуществление деятельности в различных областях работы, а также вопрос о взаимодействии между Группами специалистов. Она:

a) получает и обсуждает доклады Групп специалистов в целях улучшения понимания их деятельности и оценки их планов работы; при необходимости Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе может проводить обзор мандатов и выносить рекомендации по их обновлению на утверждение вышестоящих органов;

b) выявляет возможные области для развития синергизма и содействует обмену опытом между Группами специалистов и делегациями государств-членов; и

c) повышает уровень осведомленности государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций о важности и результатах работы Групп специалистов.

40. В рамках работы, проводимой для Комитета и Комиссии, Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе:

a) представляет предложения по приоритетным направлениям деятельности в различных областях работы и по соответствующим возникающим вопросам;

b) разрабатывает по просьбе вышестоящих органов методологии для использования в рамках экономического анализа по сектору, а также методы сбора, проверки достоверности, анализа и распространения информации и статистических данных;

c) инициирует по просьбе вышестоящих органов специальные проекты по вопросам экономики и статистики, относящимся к лесному сектору и лесным товарам, а также проекты, касающиеся политики и учреждений лесного сектора;

d) оказывает Комитету и Комиссии содействие и техническую консультативную помощь по вопросам, рассматриваемым этими органами, в том числе в рамках подготовки исследований, посвященных состоянию и перспективам развития лесных ресурсов и лесной отрасли, например перспективных исследований и ежегодных обзоров рынка лесных товаров;

e) приглашает представителей других секторов на сессии для обсуждения вопросов, которые касаются информации о лесах и управления ими и которые представляют общий интерес, включая наилучшую практику устойчивого лесопользования и ее влияние на общую устойчивость лесов, управление природными ресурсами и другие вопросы, как то: биоразнообразие и изменение климата; и

f) приглашает другие международные органы, включая Международную организацию по тропической древесине, Конференцию европейских статистиков, процесс «Леса Европы» и Евростат, на сессии в целях обеспечения координации деятельности и избежания любого дублирования работы.

41. Оценка деятельности Совместной рабочей группы ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе будет дана после следующих двух сессий данного органа.

В. Возможная структура групп специалистов ЕЭК/ФАО

42. В целях обеспечения осуществления КПП на период 2022–2025 годов могли бы быть учреждены следующие Группы специалистов.

<i>Возможное название группы в КПП⁴</i>	<i>Вклад в осуществление КПП на 2022–2025 годы</i>	<i>Обоснование/дополнительная информация</i>
Группа специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования	Область работы 1, Область работы 2 и Область работы 4: сосредоточение внимания на мониторинге устойчивого лесопользования для различных исследований и обзоров ЕЭК и ФАО, оценка устойчивого лесопользования и работа над критериями и показателями	Высокая степень одобрения по итогам опроса мнений, деятельность этой Группы специалистов по-прежнему актуальна
Группа специалистов по статистике лесных товаров и энергоносителей на базе древесины	Область работы 1 и Область работы 4: оказание поддержки в работе по вопросам статистики, которой занимается Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе, с тем чтобы она могла сосредоточить внимание на своей функции координации деятельности Группы специалистов и обзоре Областей работы	Объединить ГС по статистике лесных товаров и ГС по энергоносителям на базе древесины с целью рационализации работы в области статистики лесного хозяйства, рынков и энергоносителей на базе древесины. Объединить с ГС по энергоносителям на базе древесины
Группа специалистов по устойчивым лесным товарам	Область работы 1 и Область работы 4: сосредоточение внимания на лесных товарах и рынках	Высокая степень одобрения по итогам опроса мнений, деятельность этой Группы специалистов по-прежнему актуальна
Группа специалистов по перспективам развития лесного сектора	Область работы 1, Область работы 2 и Область работы 4: оказание поддержки в деле подготовки перспективных исследований	Интерес членов ГС по «зеленым» рабочим местам к участию в деятельности ГС по перспективам развития лесного сектора и слиянию с ней
Группа специалистов по бореальным лесам	Область работы 1, Область работы 2: содействие научному и политическому сотрудничеству по вопросам, касающимся бореальных лесов	Эта Группа специалистов создана в 2019 году, она продолжит свою деятельность

⁴ Функции секретариата Группы специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора (Сети коммуникаторов лесного сектора) взяла на себя ФАО, в связи с чем необходимость во включении нового круга ведения в КПП на 2022–2025 годы отсутствует.

<i>Возможное название группы в КПП⁴</i>	<i>Вклад в осуществление КПП на 2022–2025 годы</i>	<i>Обоснование/дополнительная информация</i>
Группа специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора	Область работы 3 и Область работы 4: укрепление потенциала лесного сектора для осуществления как в секторе, так и за его пределами эффективной коммуникационной деятельности по вопросу о роли лесов в устойчивом развитии	Обслуживается ФАО

IV. Руководящие принципы функционирования групп специалистов ЕЭК/ФАО

A. Введение

43. Проект этих руководящих принципов был принят на совместной сессии Комитета и Комиссии, состоявшейся 1–5 ноября 2019 года в Женеве (Швейцария). Настоящие руководящие принципы применяются в отношении групп специалистов ЕЭК/ФАО, которые оказывают содействие в осуществлении КПП.

44. Они согласуются с Руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК (ECE/EX/2/Rev.1) и дополняют их.

B. Роль групп специалистов

45. Группы специалистов ЕЭК/ФАО учреждаются Исполнительным комитетом ЕЭК по рекомендации Комитета и Комиссии с целью поддержки работы по осуществлению КПП первоначально сроком на два года, который может продлеваться после проводимого каждые два года обзора до тех пор, пока это необходимо. Комитет и Комиссия утверждают круги ведения всех групп специалистов на своей совместной сессии.

46. Основная задача групп специалистов состоит в оказании поддержки осуществлению КПП, что закреплено в их соответствующих кругах ведения. Все группы специалистов ежегодно представляют доклады Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе, которая дает им руководящие указания и оценивает их работу на основе их кругов ведения и плана работы. Кроме того, Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе представляет Комитету и Комиссии рекомендации относительно обновления кругов ведения групп специалистов и их продления или прекращения.

47. Группы специалистов должны способствовать применению и распространению результатов работы Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО на национальном и субнациональном уровнях, а также их учету в программах других региональных и международных организаций. Они также должны подготавливать материалы для лесного информационного бюллетеня.

48. Правами интеллектуальной собственности в связи с работой групп обладают ЕЭК и ФАО.

С. Членский состав и должностные лица

49. Секретариат распространяет круг ведения каждой группы специалистов среди членов Комитета/Комиссии и всех соответствующих заинтересованных сторон в регионе вместе с просьбой назначить своего официального представителя, если они желают принимать участие в деятельности групп. Предполагается, что государства-члены и заинтересованные стороны назначают своих представителей в состав группы, исходя из своей заинтересованности в вопросах, которыми занимается эта группа, и имеющихся у них возможностей поддерживать участие своего представителя в работе группы. На основе полученных ответов секретариат подготавливает список членов группы и создает группу. Просьба о назначении представителя может быть повторно направлена в конце первого двухлетнего срока или в начале периода осуществления следующей КПП в зависимости от обстоятельств. В тех случаях, когда государства-члены и заинтересованные стороны желают назначить другого или дополнительного представителя в состав группы, они уведомляют об этом предложении секретариат, который доводит его до сведения группы на ее следующем совещании.

50. Эксперты, не являющиеся официальными представителями, могут также участвовать в работе группы по приглашению ее руководителя после проведения всесторонних консультаций с секретариатом. Должное внимание, насколько это возможно, следует уделять обеспечению географической и гендерной сбалансированности.

51. Каждая группа специалистов назначает сроком на два года своих должностных лиц: руководителя и, если необходимо, одного или двух заместителей руководителя. По истечении одного двухлетнего срока один из заместителей руководителя, как правило, назначается руководителем. Если группа назначает двух заместителей руководителя, то для обеспечения надлежащей преемственности покидающий свой пост руководитель, как правило, назначается заместителем руководителя. В случае особых обстоятельств (например, в отсутствие кандидатов) руководитель и заместители руководителя могут, если того желает группа, назначаться на новый срок. Кандидаты на должность руководителя должны получить соответствующее разрешение и заручиться необходимой поддержкой (время и финансирование) своих правительств или организаций для выполнения своих обязанностей в течение срока действия их полномочий.

52. Эксперты участвуют в работе групп на добровольной основе и в личном качестве, они не считаются сотрудниками секретариата ЕЭК и ФАО и не представляют ЕЭК или ФАО на внешней арене. Эксперты могут представлять информацию о работе группы на внешних форумах только в их личном качестве и после консультаций с секретариатом.

D. Роль руководителей и членов групп

53. При поддержке и в тесном сотрудничестве с секретариатом руководитель выполняет следующие обязанности:

- а) обеспечение того, чтобы группа выполняла свой круг ведения и руководствовалась им в своей работе;
- б) проведение совещаний группы и подготовка в консультации с участниками совещаний докладов об их работе;
- в) координация подготовки плана работы;

d) проведение предметной работы, включая, в частности, подготовку основной документации, публикаций и т. д., предусмотренных в Перечне мероприятий Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО⁵;

e) координация и обеспечение осуществления плана работы, в том числе посредством, при необходимости, мобилизации средств;

f) координация подготовки и представления ежегодных докладов об осуществлении на сессиях Совместной рабочей группы ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе; и

g) организация совещаний руководителей групп специалистов и участие в них.

54. Если руководитель не может присутствовать на совещании группы или представлять группу на совещании вышестоящего органа, он обеспечивает, чтобы его/ее замещал один из заместителей. Кроме того, заместители руководителя могут помогать руководителю с выполнением определенных задач, таких как подготовка плана работы или докладов, налаживание связей или мобилизация средств.

55. Предполагается, что члены группы принимают активное участие в ее деятельности посредством:

a) участия в совещаниях группы;

b) внесения вклада в работу в период между совещаниями группы;

c) подготовки ответов на запросы о представлении информации, поступающие от руководителя или секретариата; и

d) распространения информации о работе группы на национальном и субнациональном уровнях.

Е. Методы работы

56. Под эгидой руководителя и при поддержке секретариата группа подготавливает план работы на двухлетний период, в котором она определяет для каждого вида деятельности, закрепленного в ее круге ведения, конкретные мероприятия, увязанные с Перечнем мероприятий Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО, график работы и потребности в ресурсах, в том числе с учетом мобилизации средств. Группы могут создавать на ограниченный период времени целевые группы (например, для консультирования по вопросам организации мероприятия или подготовки публикации). Предполагается, что группы опираются на собственные силы, при этом какие-либо средства из регулярного бюджета для их поддержки выделяться не будут. Группы используют типовые формы плана работы и доклада, предоставляемые секретариатом.

57. Совещания групп созываются секретариатом в Женеве или в любом другом месте, где они могут быть организованы государством-членом или организацией-партнером. Каждая группа должна проводить свое совещание не реже одного раза в год в течение одного дня или несколько более коротких совещаний в онлайн-режиме. Группам специалистов следует рассматривать возможность проведения совещаний на полях или непосредственно до или после совещаний, в которых участвуют члены группы. При необходимости предлагается использовать электронные средства (электронная почта, Skype, Microsoft Teams, Zoom или Webex совещания, вебинары и другие онлайн-форматы и т. д.). Рабочим языком групп специалистов является английский. Как правило, синхронный перевод не обеспечивается. Группа может разработать более подробные методы работы.

⁵ Перечень мероприятий — официальный документ, ежегодно утверждаемый Совместной рабочей группой ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе.

58. Веб-сайтами каждой группы специалистов могут быть лишь веб-сайты Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО (www.unece.org) и/или ФАО (www.fao.org). Вся соответствующая информация о совещаниях групп специалистов (повестка дня, тексты выступлений, доклад о работе совещания, список участников, фотографии и т. д.) должны представляться в секретариат для размещения на веб-сайте.

59. Руководитель группы, его заместители или члены группы должны испрашивать разрешение в отношении использования логотипов ЕЭК и ФАО в секретариате Комитета и Комиссии.

60. Группам рекомендуется обращаться за помощью к другим группам специалистов, особенно в случае кросс-секторальной деятельности, упоминаемой в их кругах ведения.

Г. Роль секретариата

В тесном сотрудничестве с руководителем группы секретариат выполняет следующие обязанности:

- a) поддержание контактов с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе для назначения членов группы, обновления списков членов групп и направления приглашений на совещания;
- b) проведение выборов руководителя и заместителей руководителя группы;
- c) осуществление официальных контактов от имени группы, включая переписку с правительственными и неправительственными экспертами, а также с экспертами из участвующих международных организаций и учреждений;
- d) представление информации о работе группы на внешних форумах;
- e) оказание помощи в вопросах составления в консультации с группой расписания совещаний и других мероприятий;
- f) предоставление технических средств и поиск новаторских решений для обеспечения затратоэффективности совещаний и возможности дистанционного доступа для членов, которые не могут присутствовать на совещании в очном порядке;
- g) дача руководящих указаний по вопросам выполнения круга ведения;
- h) ведение совещаний и оказание помощи руководителям в подготовке докладов о работе совещаний путем составления конспектов выступлений и подготовки проекта основных выводов и определения следующих шагов;
- i) сотрудничество с руководителем по вопросам подготовки докладов о достижениях группы; и
- j) размещение любой соответствующей документации на веб-сайте группы до и после совещаний и распространение информации о деятельности группы.